



Chinese Simplified

通知

夏威夷州教育部 (DOE) 与卫生部 (DOH) 正在多方面通力合作，保护与确保儿童的健康。我们知道少年儿童在青春期会经历巨大的身体、心理以及社会变化，而体检有助于及时发现问题，防患于未然。

让孩子为七年级做好准备

州法律要求所有公立学校的学生要在进入七年级之前的 12 个月内完成体检（也称作“儿童健康体检”）。

务必要在七年级的学年开始之前为您的孩子安排预约。

哪一类医疗执业者可以提供体检？

医生、护士或其他医疗保健专业人员可对学生进行体检。

体检费用是多少？

在为孩子预约体检时，可根据患者保护与平价医疗法案(ACA)要求进行儿童健康体检，以享受这一免费的年度福利。

体检期间会发生什么？

记得带上随附的学生健康记录（表格14），以便医生在体检期间填写。您和孩子可利用这次机会向医生咨询有关健康和保健的问题。

我该如何处理填妥的学生健康记录（表格 14）？

当孩子报名就读七年级时，请将填妥的表格 14 提交给孩子所在的学校。

在哪里可以找到更多信息？

有关7年级体检要求的更多信息或者需要打印更多表格14，请访问www.hawaiipublicschools.org并搜索“Physical Exam”。

感谢您对儿童健康的大力支持！